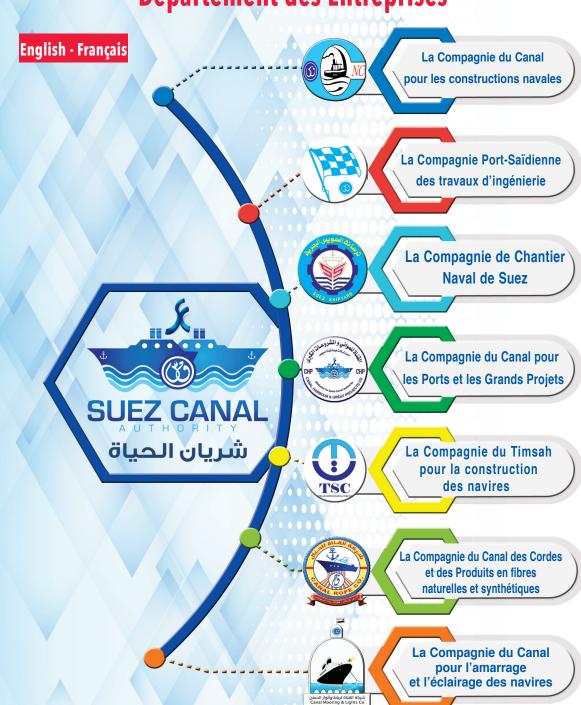
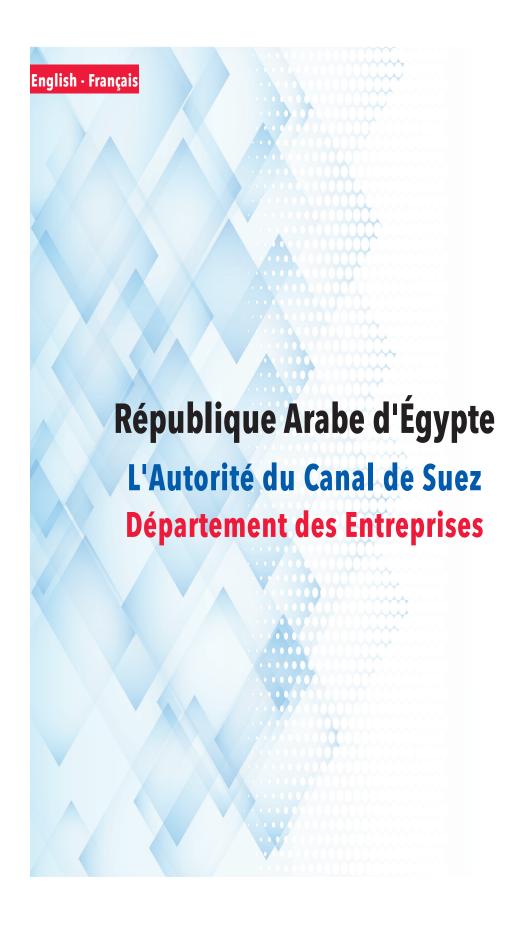


République Arabe d'Égypte L'Autorité du Canal de Suez Département des Entreprises

















L'Autorité du Canal de Suez Département des Entreprises Arab Republic of Egypt
Suez Canal Authority
Companies Department

L'Autorité du Canal de Suez

www.suezcanal.gov.eg

Département des Entreprises

E-mail: companies@suezcanal.gov.eg

"Le département des entreprises" est l'un des départements de l'Autorité du Canal de Suez, Selon l'organigramme de l'Autorité, il est considéré comme le consultant du président de l'Autorité, dans le cadre de lequel la planification et le suivi des entreprises affiliées à l'Autorité sont tous assurés, afin que les objectifs du bilan prévu puissent être atteints.

"Le département des entreprises" doit donc prendre des décisions concernant les objectifs de ses entreprises filiales et tenir compte de l'évolution requise de ces objectifs ainsi que des ressources utilisées pour les atteindre, et il doit s'assurer que les ressources ont été obtenues et utilisées de manière efficiente et efficace pour atteindre les objectifs.

Il comprend aussi sept entreprises, avec un capital total un milliard de livres égyptiennes, par lesquels environ 8,000 travailleurs sont employés.

Ils sont les suivantes:

- 1. La Compagnie du Canal pour les constructions navales.
- 2. La Compagnie Port-Saïdienne des travaux d'ingénierie.
- 3. La Compagnie de Chantier Naval de Suez.
- 4. La Compagnie du Canal pour les ports et les grands projets.
- 5. La Compagnie du Timsah pour la construction des navires.
- 6. La Compagnie du Canal des Cordes et des produits en fibres naturelles et Synthétiques.
- 7. La Compagnie du Canal pour l'amarrage et l'éclairage des navires.

Suez Canal Authority

www.suezcanal.gov.eg Companies Department

E-mail: companies@suezcanal.gov.eg

The Companies Dept. is one of the SCA's departments, and according to the SCA's administrative structure, it is the SCA Chairman's technical secretariat responsible for the planning and continuous follow-up of the SCA affiliated companies to achieve the planned budget objectives.

The department is also responsible for making the decisions about the companies' objectives and looking into their development and the resources used to achieve them. As well as the efficiency with which those resources have been obtained and used.

There are 7 affiliated companies with gross capitals of LE 1 billion, and 8000 workers.

The companies are:

- Canal Naval Constructions Co.
- 2. Port-Said Engineering Works Co.
- 3. Suez Shipyard Co.
- 4. Canal Harbor & Great Projects Co.
- 5. Timsah Shipbuilding Co.
- 6. Canal Rope Co.
- 7. Canal Mooring & Lights Co.

La Compagnie du Canal pour les constructions navales





L'activité de l'entreprise:

- * La Construction de toutes les unités marines et fluviales telles que (les bateaux les remorqueurs les camions citernes d'eau et de carburant les grues flottantes les stations de pompage flottantes les dragues les porteurs de poussière les ferries les bus fluviaux les restaurants flottants les bateaux de relevés sous-marins- les navires de pêche).
- * Modifier les navires des cargos et les transférer des navires du transport des marchandises aux navires à passagers
- * la fabrication de produits métalliques et des flotteurs et des pipelines des dragues
- * Maintenance et réparation d'unités marines
- * Réparation de moteurs et l'entreprise dispose d'ateliers de réparation équipés pour effectuer la révision de tous les moteurs et d'un Centre de Service "Volvo" pour les moteurs
- * Fabrication de bateaux en aluminium
- * Entretien et réparation de rideaux de fer de quais marins à une profondeur de 18 m sèches, en utilisant la méthode "DZI"
- * Constructions métalliques telles que (les réservoirs d'huile les gables les bouées les tours de pilotage)

L'entreprise fabrique toutes les œuvres en aluminium.

http://www.cncshipyard.com

Canal Naval & Constructions Co.





Main Activities:

- * Building marine units (boats tugboats water and fuel barges floating cranes floating pumping stations dredgers split barges ferries river buses floating restaurants underwater survey boats fishing boats etc.)
- * Transforming open-sea cargo ships into cruise ships
- * Steel works (pontoons and dredging discharge pipelines)
- * Marine units maintenance and repair
- * Repair and overhaul for different engine types in highly equipped workshops as well as a Volvo service center
- * Construction of aluminum boats
- * Sheet piles maintenance and repair up to 18 m deep by means of DZI
- * Metal constructions (oil tanks trusses buoys pilotage stations)
- * Manufacturing alumetal structures

http://www.cncshipyard.com

La Compagnie Port-Saïdienne des travaux d'ingénierie





L'activité de l'entreprise:

- * Réparation et construction de navires tels que les barges, les remorqueurs, les grues flottantes, les dragues, les ferries, les bateaux et les porteurs de poussière
- * Construction de bateaux en fibre de verre
- * Conception et construction de réservoirs de stockage de carburant pour les centrales électriques ou pour le stockage de produits pétroliers
- * installer de conduites de pétrole, d'eau et de gaz
- * Création et construction de gables, d'usines et d'ateliers
- * Construction de ponts métalliques pour les autoroutes et pour les voies ferrées
- * Création de stations de traitement d'eaux potables, d'égouts et d'eaux salées.

http://portsaidiah.com

Port-Said Engineering Works Co.





Main Activities:

- * Building and repairing of barges, tugboats and floating cranes, dredgers, ferries, boats and split barges
- * Building fiber glass boats
- * Design and construction of fuel storing tanks for power stations or oil products
- * Laying oil, water and gas pipelines
- * Building trusses, factories and workshops
- * Building steel bridges for highways and railways
- * Building drinking water, sewage treatment and desalination plants.

http://portsaidiah.com



La Compagnie de Chantier Naval de Suez



L'activité de l'entreprise:

- * Maintenance et réparation des unités marines et des navires traversant le Canal de Suez (La Compagnie dispose d'un quai flottant d'une charge de 55,000 tonnes, d'une cale sèche de 8,000 tonnes et d'une cale mécanique de 900 tonnes).
- * Construction d'unités marines (les grues flottantes, les barges)
- * Fabrication et installation de structures métalliques telles que les treillis, les tours d'éclairage, les réservoirs et les échafaudages marins.
- * Fabrication et entretien de pipelines de tous diamètres.
- * Prolonger les conduites d'eau et d'égout et entretenir les stations de relevage.
- * Fabrication de flotteurs et lignes de dragage et maintenance des équipements de dragage.

http://suezshipyard.com.eg

SUEZ SHIPYARD Co.





Main Activities:

- * Repair and maintenance of marine units and vessels transiting the Suez Canal, since the company owns a floating dock with a capacity of 55000 tons, a dry dock with a capacity of 8000 tons and a mechanical slipway with a capacity of 900 tons
- * Building marine units (floating cranes barges)
- * Manufacturing and installing steel structures such as: trusses, lighting towers, tanks, and marine scaffolds
- * Manufacturing and maintenance of pipelines of various diameters
- * Laying water and sewage pipelines, and maintenance of pumping stations
- * Manufacturing pontoons and dredging discharge pipelines as well as maintenance of dredging machinery.

http://suezshipyard.com.eg

La Compagnie du Canal pour les Ports et les Grands Projets





L'activité de l'entreprise:

- * Création, développement et réhabilitation de ports maritimes en Égypte et à l'étranger.
- * Les travaux de dragage et de nettoyage des ports et des voies navigables.
- * Construction de quais, de plates-formes pétrolière et des mouillages de ferries.
- * Construire d'Amarrage de ponts flottants
- * Mise en place et réhabilitation de la protection marine des plages ainsi que des brise-lames.
- * Construction de ponts, de barrages des siphons d'eau.
- * Mise en place d'usines de dessalement, d'usines d'eau de mer et d'eau potable et d'égouts.

www.chp-eg.org chairman@chp-eg.org

Canal Harbor & Great Projects Co.





Main Activities:

- * Construction, development and rehabilitation of ports in Egypt and abroad.
- * Clearing and dredging works of ports and water channels.
- * Building quays, platforms and ferry slips.
- * Construction of abutments and berths for floating bridges
- * Construction and rehabilitation of shore protection structures and breakwaters.
- * Construction of bridges, dams and water siphons.
- * Construction of desalination plants, drinking water and sewage treatment plants.

www.chp-eg.org chairman@chp-eg.org

La Compagnie du Timsah pour la construction des navires





L'activité de l'entreprise:

- * Construction navale, d'unités marines, de locomotives marines, de remorqueurs de service, de bateaux rapides, de croisières et de barges.
- * Spécialisé dans la conception, la maintenance et les constructions navales, et de guidages de la navigation et de tous les types de systèmes d'amarrage, (les plates-formes pétrolières, la seule bouée d'amarrage pour les pétroliers, bouées d'éclairage et de pilotage).
- * Les Constructions et les travaux sidérurgiques (conception, fabrication, installation et maintenance de réservoirs de carburant et d'eau, conduites terrestres et maritimes, construction de silos à grains et découpe de tôles en fer par les dernières technologies (CNC) et cintrage de tubes par (les cintreuses de tubes CNC), des équipements de soudage et des appareils de contrôle non destructif.
- * Réparation et entretien de navires (levage d'unités flottantes jusqu'à un poids de 1500 tonnes pour effectuer la révision du moteur, les réparations et l'entretien).
- * Conception, construction, installation, maintenance et réparation de platesformes pétrolières, d'ancres flottants de toutes sortes et de quais marins de toutes sortes
- * Toutes les unités de la compagnie maritime sont équipées d'équipages qualifiés et formés.
- * Location de remorqueurs et les unités (DP2) marins modernes et appartenant aux compagnies pétrolières.
- * Travaux de dragage et d'épuration des canaux et berges.
- * Travaux de soudage et de découpe sous l'eau par des plongeurs spécialisés qui sont les titulaires d'un certificat de l'IMCA (International Marine Contractor Association) et du ROV (le véhicule sous-marin téléguidé).

www.timsahc.com

Timsah Shipbuilding Co.





Main Activities:

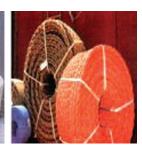
- * Building ships and marine units (tugboats, jet boats, service boats, passenger boats and LASH vessels)
- * Marine constructions and building navigational aids (petroleum platforms, single-point mooring and light buoys)
- * Steel structures and works (design, building, installation and maintenance of fuel and water tanks, land and marine pipelines, silos, CNC steel boards cutting and pipe bending, welding equipment and nondestructive testing devices).
- * Ship repair (docking of floating units up to 1500 tons for overhauls, repair and maintenance)
- * Design, construction, installation and maintenance of petroleum platforms, various types of floating berths and quays
- * Trained and skilled crew members on board the company's marine units
- * Renting the company's advanced marine units and tugboats with the DP2 system to oil companies
- * Dredging and clearing works of sweet water channels and drainages
- * Carrying out underwater welding and cutting operations by qualifieddivers, holders of the IMCA certificate, and ROVs

www.timsahc.com

La Compagnie du Canal des Cordes et des Produits en fibres naturelles et synthétiques







L'activité de l'entreprise:

- * Les cordes tressées 8 brins les branchements de 6 mm à 136 mm (Polypropylène sisal manille polyamide).
- * Les cordes toronnées 4 les branchements de 6 mm à 52 mm (Polypropylène polyéthylène sisal manille polyamide poly propylène multi Valent).
- * Les câbles de différentes tailles (Sisal polypropylène).
- * Les objets d'artisanat

 (Escaliers filets Hamac).

www.canalropes.com



Canal Rope Co.







Main Activities:

- * 8-strand braided ropes (6 mm 136 mm)

 (polypropylene sisal manila polyamide).
- 4-strand braided ropes (6 mm 52 mm).
 (polypropylene Polyethylene sisal manila polyamide polypropylene multifilament).
- * Different sizes of yarn (sisal polypropylene tape).
- * Handmade products
 (ladders nets hammocks).

www.canalropes.com

La Compagnie du Canal pour l'amarrage et l'éclairage des navires





L'activité de l'entreprise: L'activité d'Amarrage:

- * Cette activité comprend l'amarrage et le désamarrage des navires arrivant aux ports égyptiens (Port Saïd Suez Charm el-Cheikh Nuweiba Ain Sukhna).
- * L'activité comprend également la fourniture de navires traversant le Canal avec des bateaux et des bateaux d'amarrage de la compagnie, qui sont accompagnés des équipages maritimes nécessaires à l'amarrage pour sécuriser les navires traversant le Canal de Suez.
- * Dans le cas où les navires utilisent leurs bateaux, en cas de nécessité, la société fournit les équipages marins nécessaires afin d'assurer la sécurité de la navigation dans le canal à travers l'amarrage du navire immédiatement après tout accident survenu à lui ou à un autre navire en raison de mauvais conditions météorologiques.

L'activité lumières:

- * Les navires traversant le Canal doivent être équipés d'appareils d'éclairage avec des spécifications techniques selon les règles du transit des navires dans le Canal. l'appareil d'éclairage peut être loué par la compagnie dans le cas où celui-ci n'est pas disponible sur le navire et la compagnie dispose de différents types de d'appareils d'éclairage qui ont les mêmes spécifications techniques requises pour cela.
- * Fournir des navires traversant le Canal de Suez de deux électriciens qualifiés pour faire fonctionner l'appareil pendant le transit.

Autres activités:

- * installer de conduites d'eau et de gaz, de câbles électriques et de téléphones sous le sol, les vallées ou sous les mers et les rivières au moyen de forage horizontal dirigé.
- * Détection de gaz

http://www.cml-egypt.com

Canal Mooring & Lights Co.





Main Activities:

Mooring:

- * Mooring and unmooring of vessels at ports in (Port Said, Suez, Sharm El-Sheikh, Nuweibaa and Ain Sokhna).
- * Providing the transiting vessels with the floating units and crews required for mooring.
- * In special cases where the transiting vessels use their own floating units, only the crew is provided to ensure a smooth transit and carry out the mooring process in emergencies.

Lights:

- * As per the SCA's Rules of Navigation, all transiting vessels are required to have lights of particular technical specifications. The company rents those lights upon request. It also owns lights of various types and specifications.
- * Providing every transiting vessel with 2 skilled technicians to operate the lights.

Other Activities:

- * Laying underground water and gas pipes, and electrical and telephone cables using horizontal directional drilling (HDD).
- * Carrying out gas detection operations

http://www.cml-egypt.com